

# HCG

2015 .09  
和成季刊第二十二期

- 新概念 · 新技術 可調式水路管
- 和成藝術陶瓷薄板
- 健康創意融入料理，健康廚房讓蔬食更美味！
- 郁弘產品介紹



## 新概念 · 新技術 可調式水路管

### 長久以來安裝馬桶的弊病

目前一般馬桶在安裝時，能否正確對準 PVC 排水管，是有其困難度，如果兩者互相偏移時，更是無法確認馬桶排水口是否完全在管徑內，安裝時無法看見實際狀況，也不敢任意移動而造成漏水，而且要等兩天水泥乾燥後才能試水。如果試水後發現因安裝不良而造成的漏水，拆裝後的馬桶又容易損壞或無法再安裝，無論對住宅使用者客戶或安裝師傅，都是一大損失。這整個過程時間對客戶使用者是一種折磨，對安裝師傅而言，如果 10 次有 1 次的誤差，造成時間與金錢上的浪費，大大的消磨其工作意願。

所以 HCG 推出 CF6500N 可調式水路管，從此解決水電師傅多年來的煩惱，是衛浴設備業安裝便利性的重大革命，此配件有 9 項優點：

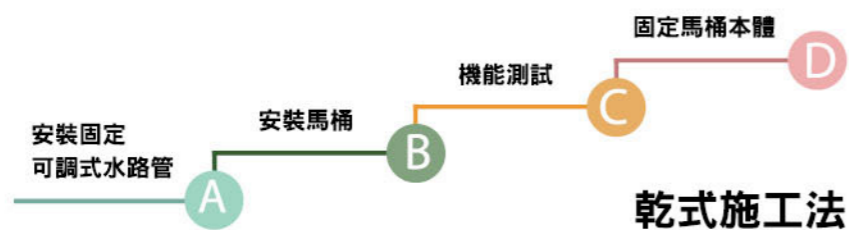
### 1 透明材質，安裝看的見

因為透明，所以安裝時可以清楚看見排水口是否完全進入地板 PVC 水管，同時也可以肉眼檢查並確認安裝有無洩漏可能，並可立即些微調整至正確位置。因為材質比瓷器輕，所以操作方便輕鬆，將以往馬桶安裝不良而造成洩漏之問題，簡單方便的迎刃而解，讓安裝師傅吃下安心丸。



● 此配件有新型專利 M485266

### 2 安裝迅速方便，而且可以立即試水

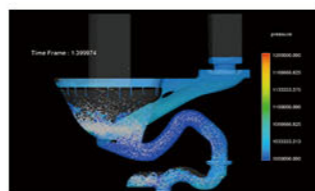


此配件將安裝馬桶最重要的尺寸定位，用透明重量輕的特性完全解決，讓馬桶發揮其沖水防臭的功能，將傳統馬桶拆解為兩種組合，簡化數十年來安裝馬桶的困難度，並同時縮短整個安裝時間，提升了水電師傅的工作效率，將比如每天安裝 3 個變成 5 個馬桶。再者安裝後可立即試水，對使用者客戶馬上可以驗證並驗收，大家都放心，無需像傳統安裝後內心如懸著般地再等兩天。

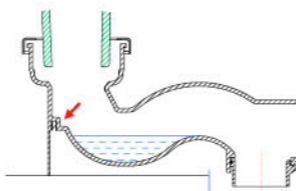
### 3 大幅提升馬桶沖水效能

因為用塑料材質，將水路管內徑尺寸保持在 52mm，管道滑順而將虹吸式功能發揮得更強大，而傳統一般瓷器馬桶水路管內徑，完全無法達到如可調式水路管般的順暢。

還有特殊的雙階梯擾水設計，使虹吸功能可以快速形成，減少沖水用量而達到最佳的排汗機能，這更是一般馬桶無法達成的內部結構。

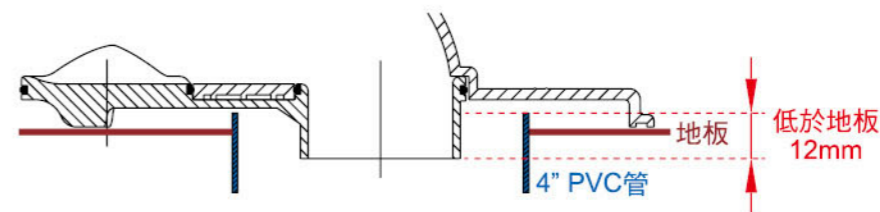


● 大幅提升沖水效能，用水量更省。



● CF6500N 雙階梯

### 4 水路管往下延伸，定位確實且不回水



一般傳統馬桶安裝會漏水，大部分是馬桶沖水時，其地板面之排水口往旁邊飛濺而浸濕混凝土，漸而侵蝕造成洩漏，所以這是為何傳統馬桶安裝後絕對不能試水的原因；可調式水路管特地將水路往地板下延伸約 12mm，讓絕大部分汙水往下排出，因為水不會往上流，所以產生的飛濺現象會打到 PVC 管的內壁而往下流掉，完全解決馬桶洩漏的最大因素。

因為水管往下延伸，所以安裝時一定會定位在 PVC 管的內部，可調式水路管會平貼在地面，即可輕鬆地檢知 PVC 管是否在標準安裝距 300 或 400mm 的範圍內。如果無法放入 PVC 管內，可調式水路管將無法平貼在地面而有蹣跚板現象，代表著 PVC 管中心尺寸已超過正常值前後 25mm 以上，可用另外一款可調式水路管配件解決。

### 5 可現場立即手動調整 300/400mm 安裝距

大部分浴室安裝馬桶的尺寸為 300 或 400mm 為主，所以即使外觀很接近，300 的馬桶跟 400 的馬桶都不能互換或共用，因此於安裝前必須確認尺寸，以免拿錯產品。如果是舊換新，從外觀更是難以判斷是多少安裝距，致使水電師傅要來回幾趟才能完工。

現在可調式水路管可完全解決此種困擾，只要在現場用手即可將管塞拿起，作 180 度調頭再裝回，就馬上變換 300/400 安裝距，而且同樣止水不漏。可免去先到現場工地判斷的時間與費用，大大縮短整體安裝程序，對客戶及水電師傅都同樣便利。



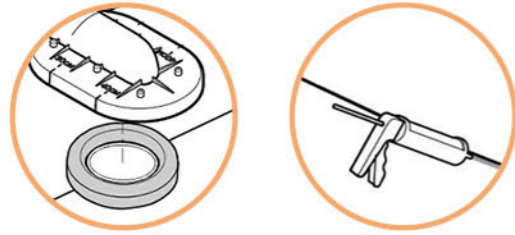
### 6 安裝前後左右裕度大



■ 代表安裝時需去除 3 條輔助

一般 PVC 管都事先預埋在地板內，然後再表面鋪設磁磚或大理石或其他木作材，造成 PVC 管中心距離牆壁面多多少少會偏移，而傳統馬桶的排水孔距是固定的，所以只能約略有 5mm 左右的預留範圍，如果超過此範圍，會造成排水管口被遮住而影響機能，甚至無法形成虹吸。

可調式水路管的排水口外徑為 58mm，4" PVC 管的內徑約為 108mm，所以水路管可往前或往後 25mm，就可涵蓋 PVC 管的偏移量，甚至左右也可偏移 25mm，因此消除地板排水口偏移而無法安裝的問題。



內部防護油泥

外部防護矽利康

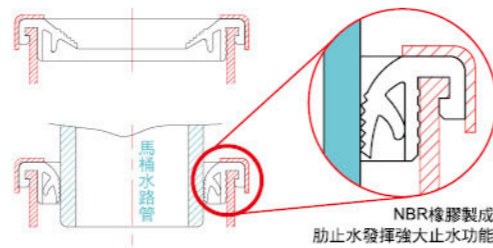
## 7 採用油泥與矽利康併用，雙重防水保障

大部分排水因水路管低於地面而導入 PVC 管內，用油泥圈在 PVC 管周圍將可調式水路管緊緊黏貼於地面，同時阻擋了幾乎極大部分臭氣，於可調式水路管周圍打上矽利康，雙重確保汙水與臭氣完全隔絕在內部，在矽利康乾涸後，兩種不同材質將可調式水路管緊密確實的與地板結合。

傳統使用混凝土安裝時，要清理多餘的混凝土到完全乾淨非常費事，浪費時間與精力，又要將廢土帶走處理，整個過程也搞得身體沾染髒亂；採用油泥與矽利康併用時，地板與身體將會非常清淨，不會沾汙。

## 8 獨特瓷器接口設計，簡單安裝不漏水

可調式水路管與馬桶瓷器接觸點，只有馬桶的排水口與可調式水路管的上方接口，使用耐酸鹼的 NBR 材質，在外圈有 4 條圈將水路管內壁緊密止水，馬桶瓷器管插入時，中間的止水階梯會緊緊的包覆瓷器管，越往下愈緊，會隨著瓷器的外圈不同而完全貼緊，尤其是 NBR 中間有一條特殊的肋，會因瓷器管的插入，而會往外擴張頂住 4 條圈的內側，將更緊實的止水，同時回壓的力量會將瓷器管外圍上部更貼實，好像將關門的門把上鎖一樣，雙重保障止水功能，假設瓷器管外徑或大或小，或正圓或橢圓，都能緊密貼合而不漏水，即使將瓷器略為移動仍能完全止水。



NBR橡膠製成  
肋止水發揮強大止水功能

## 9 爾後需維修時，容易拆卸及檢查，且不會損壞馬桶



● 可靈活調整維修

目前一般要拆卸馬桶，容易造成地板壞或馬桶壞，若幸運都沒壞，客戶也會因馬桶沾黏混凝土而不願使用，對使用者或水地師傅來說都是損失。如果使用可調式水路管，只需切開馬桶腳板矽利康，即可輕易拿起馬桶，從透明的可調式水路管看到是否阻塞，再檢查是否馬桶內水路管阻塞，並可非常輕易的清除，再將馬桶裝回，又可馬上試水確認，若沒問題就可打上矽利康後繼續使用，無論對使用者客戶或水電師傅，甚至生產廠商，減少來回處理舊馬桶的時間與費用，整個節省很多的資源浪費。

綜合以上 9 項優點，使用 CF6500N 可調式水路管，不論從客戶或水電師傅或生產商，在安裝、費用、測試、維修，機能等等都有很大好處，而不會損壞任何一方的利益，如此有效有利的產品配件，正是您節省時間與獲利的最大來源，值得您提供機會與時間試一試，做過一次您將輕易上手，所以選擇伊頓系列 C4511 或 CS4522 馬桶，或方形的 C3032 馬桶，將成為您最佳選擇。

## 和成藝術陶瓷薄板



藝術，不只存在於畫框之中。

一直以來，傳統的觀念上總是將所謂的藝術，侷限於畫框的世界當中。不然就是雕塑品、製成品。是個空間中的擺飾、或者裝飾的存在。狹隘的定義，狹隘的視野，狹隘的心胸。

生活的繁忙，灰色的水泥空間，有多久沒有讓色彩真正的來妝點著我們的心靈？有多久沒有讓制式的氛圍不再屬於我們自己的時間當中徹底離開？那怕是一個小小的角落？那怕是一個小小的一個空間？讓所謂的藝術來好好調劑洗滌我們的心靈？渴望自由、渴望休憩、渴望得以拋開世俗一切的心靈？

和成藝術陶瓷薄板，存在的最終目的在於打破如此的藩籬，將藝術徹底地與生活進行結合，將藝術徹底地融入你我存在的這個空間當中，將藝術徹底的展現在日常當中。

可以是碩大的一幅牆面，可以是妝點空間的畫龍點睛；可以是名家的創作，可以是自己的美麗記憶，更可以是自己讚賞的創作。沒有限制，沒有侷限。一切由您決定！該是由您自己決定自己的空間，屬於自己的城堡該是具有怎樣的個人品味及風格的時候了！

和成戮力於此！不僅只是在特定空間能夠陪伴著您！更希望能夠與您一同創造屬於您的家的記憶，打造專屬於您的個人獨特空間，滿足您的期望與配上您的品味。我們相信，和成藝術陶瓷薄板，所代表的意義不只是傳統空間的翻轉，更代表的是彰顯個人風格的時代的全展開！

而和成藝術陶瓷薄板可以應用在各種空間當中，只要您想的到的，我們都能達成您所期待的，即便是您所未想像過的空間！

鶯歌國小有道吸睛的「數學魔幻牆」，計 12 個數學圖形，以中英雙語標示主題及內容，具有知識、教育意義，結合地方特色使校園美化獨具特色。

有機會來到鶯歌，別忘了參觀這面饒富創意的數學魔幻牆，以及和成藝術陶瓷薄板的工藝喔！



## 健康創意融入料理， 健康廚房讓蔬食更美味！

當和成陶板健康廚房遇上蔬食好料理，全新概念讓您除了創造一個理想的「健康廚房」空間，讓全家人不再只是緊盯著客廳電視看，而是將家庭生活的重心，由客廳轉移到廚房空間，享受家人間親密生活的互動。更讓洗手做羹湯，不再是媽媽、家庭主婦的負擔，和成陶板「健康廚房」新概念是讓全家人一起動手做美食，一起互動，共同分享才有的健康新文化。

近年來愈來愈多人支持環保與身體健康，因此「吃蔬食」的文化越來越盛行，就多項研究指出，新鮮的蔬食中含有大量的抗氧化物質，均衡攝取有助於遠離心血管疾病及大腸癌等慢性疾病。此外自己動手做，最經濟最省錢外，還能選擇新鮮食材，為自己的健康把關。

蔬食製作很難嗎？蔬食研究 20 年的食譜老師吳黎華大喊「DIY 蔬食一點都不難」，她以自身為例，只要出門吃飯，看到受歡迎的菜色，就動腦筋把它變成蔬食，特別是夏天大家喜歡清爽的口感，如「涼拌海味蔬食」就是簡單容易做又好吃的菜；除此吳黎華老師的蔬食不只三餐料理，還有令人驚喜的蔬食點心，入口的飯後甜點，彷彿就好像在餐廳吃飯一樣。其實，蔬食要吃得健康，必須從健康的烹調法做起，傳統的烹調方式太重鹽、重油，很容易失去素食的天然純淨特色。

吳黎華老師的新書《蔬食好料理：創意食譜，健康美味你能做！》，顛覆了一般人對蔬食料理的刻板印象，讓青菜、蘿蔔不再那樣單調，教你輕鬆煮出蔬食清爽無負擔的好味道，讓「當令、當季、當地」的天然蔬食變得更好吃，享受更時尚樂活的低碳環保生活。你將會發現，高纖低卡的青菜料理不再一成不變，而是意想不到的搭配，讓每一口都充滿巧思。學會這些創意食譜，讓想多吃蔬菜，卻只會汆燙或清炒的朋友們，製作出更多美味的菜色！瞬間你也能變身時尚健康的飲食達人。更讓不論是廚房新手或老手的你，在家就能輕鬆上手，安心吃到營養與美味！

吳黎華老師

曾在 2010 ~ 2012 年擔任台北市信義區新移民生活成長營的指導老師，2015 年 1 ~ 2 月於台灣主婦聯盟生活消費合作社東區站，教授年菜。目前她是和成欣業電子報「健康素料理」專欄作者，同時在《大家健康》雜誌的「蔬食好料理」單元，擔任食譜設計示範老師。



- 吳黎華老師接受大愛電視台 譚艾珍《現代心素派》專訪，此節目是台灣首創、全球同步播映，帶動全民健康素食觀念。



- 新書推薦：  
蔬食好料理：創意食譜，健康美味你能做！  
作者：吳黎華老師在誠品、博客來、金石堂、等網路書店均售，歡迎閱讀。

### 和成鏡面觸控技術 科技與生活的完美結合

「i-Touch」系列產品為和成最新研發之科技產品，透過鏡面觸控技術延伸現代衛浴的使用概念，給您更美好的生活體驗。

**BA769 / 觸控化妝鏡**

產品規格：  
800×600×43 mm

- ① 時間顯示
- ② 室內溫度
- ③ 三段式 LED 燈光調整
- ④ 除霧功能
- ⑤ 時間調整

www.hcg.com.tw HCG

### 【HCG 生活家】

對許多人來說，打掃油膩膩的廚房真是頭疼的問題，在此小編提供大家一個好用的小秘方囉~

說到廚房清潔，一定要介紹這個天王級的好東西——小蘇打粉！只要用熱水將小蘇打粉化開，噴在需要清潔的地方，像是廚房中油污最多的鍋蓋、爐台、抽油煙機等，就可以將油膩完全洗淨，讓廚房清潔溜溜囉！



### 【我家也有 HCG】

浴櫃收納、防潮、美學新主張！

台灣氣候潮濕，選擇浴櫃更要重視防潮，才能延長使用壽命喔~HCG 洗面、化妝、收納三合一的浴櫃，搭配 HCG 陶瓷臉盆，耐磨耗，壽命長；桶身、門板底材採用 100% 發泡板，耐用不受潮；採不鏽鋼材質鉸鏈、螺絲及吊金去，懸吊安裝，不生鏽，荷重 150kg 以上，防水、耐用、又安全。

台灣製造的 HCG，最適合台灣使用~

# 全省服務安檢中心 0800-087-089

24 小時內到府維修

夜間、假日均可電話預約服務

夜間可預約時間為週一～週五 (PM 5:30 ~ PM 9:00)

假日可預約時間為 AM 8:30 ~ PM 5:30

( 服務費：一般為 300 元 夜間及假日 500 元 )

預約夜間及假日服務需提前一天告知，以便安排人員

全省服務安檢中心電話：0800-087-089

網路維修登記：<http://www.hcg.com.tw/member/Repair>

全省銷售據點查詢：<http://www.hcg.com.tw/Location>

## ● 和成維修及零組件供應中心

北基地區 零件供應中心：台北市龍江路 76 巷 16 號 1F (02)25068101#2

維修中心：台北市中山區南京東路三段 14 巷 9 號 5 樓

桃園地區 桃園市萬壽路三段 121 號 2F

竹苗地區 新竹縣湖口鄉中山路一段 2 號

台中地區 台中市西屯區台灣大道四段 16 巷 312 號

彰投地區 彰化縣和美鎮福東路 2 巷 15 號

嘉雲地區 嘉義縣水上鄉粗溪 136-20 號

台南地區 台南市新樂路 24 號

高雄地區 高雄市中正三路 129 號 10F

宜花地區 花蓮縣花蓮市國聯四路 80 號 1 樓

金門地區 金門縣金寧鄉榜林村 6-6 號，(08)232-4334

※ 各地區 skype 連絡名稱歡迎上網查閱，或利用網路維修登記：<http://www.hcg.com.tw>

## ● 各地區營業服務據點連絡一覽表

台北	台北旗鑑店	(02)2792-5511	台北市內湖區行善路 398 號 1 樓
	和泉企業(股)公司	(02)2501-5167	台北市中山區農安街 227 巷 3 弄 1 號 2 樓
桃園	和增泰企業有限公司	(03)362-5661	桃園市介壽路 161 號
新竹	新竹營業所	(03)569-2949	新竹縣湖口鄉中山路一段 2 號
苗栗	苗栗營業所	(037)234-911#12	苗栗市水源里 11 鄰水流娘 22-9 號
	苗栗廚藝生活館	(037)630-286	苗栗縣頭份鎮中央路 680 號
台中	台中旗艦展示中心	(04)2299-0990	台中市北區文心路四段 168 號
	台中營業所	(04)2452-7560	台中市西屯區中港路三段 38 之 3 號
南投	南投營業所	(049)2253-626	南投市新興里南崗三路 37 號
彰化	和佑昌(股)公司	(04)736-9001	彰化縣和美鎮福東路 2 巷 15 號
嘉義	嘉義營業所	(05)235-3168	嘉義縣水上鄉粗溪 136-20 號
雲林	豐錄成(股)公司	(05)622-0810	雲林縣虎尾鎮安溪里安溪 182-2 號
台南	東淇(股)公司	(06)299-0916	台南市安平區永華路二段 149 號
高雄	和豐企業(股)公司	(07)330-1601	高雄市前鎮區一心二路 21 號 14 樓
	高雄生活館	(07)330-8961	高雄市前鎮區一心二路 25 號 1 樓
屏東	宏引企業有限公司	(08)733-4777	屏東市重慶路 82 號
基隆	基隆營業所	(02)2437-1411	基隆市中山區德安路 4-1 號
宜蘭	宜蘭營業所	(03)960-6757	宜蘭縣五結鄉國民南路 5-21 號
花蓮	和勝衛材企業社	(038)513-526	花蓮縣吉安鄉南海四街 42 巷 16 號
台東	鑫品企業社	(089)325-959	台東市四川路一段 283 號
金門	金和成企業有限公司	(082)324-334	金門縣金寧鄉榜林村 6-6 號

期待您加入和成生活館的行列，和我們一起創造人生高峰！

加盟專線：02-26794171

